



Health Certificate No. _____

RI.US.TL.RD.NOV.20

Certificado sanitário para alevinos de tilápia do Nilo* (OREOCHROMIS NILOTICUS) dos Estados Unidos para o Brasil / **Health Certificate for Nile Tilapia fingerlings* (OREOCHROMIS NILOTICUS) from the United States to Brazil**

***ORIGINÁRIOS DE AQUICULTURA, DESTINADOS À MULTIPLICAÇÃO ANIMAL / FROM AQUACULTURE, INTENDED FOR ANIMAL REPRODUCTION**

I. Identificação da mercadoria / Product identification:

- a. Commodity / **Commodity.**
- b. Quantidade / **Quantity.**
- c. Forma de obtenção dos animais: aquicultura / **Source of the animals: aquaculture.**
- d. Meio de transporte / **Means of transport.**

II. Finalidade/ End use:

- a. Especificar a finalidade: multiplicação animal / **Specify the end use: animal reproduction.**

III. Origem e procedência / Origin and dispatch:

- a. País de origem, nome e endereço do estabelecimento de origem; nome e endereço do exportador/ Country of origin, name and address of the origin premise; name and address of the exporter.
- b. País de procedência, nome e endereço do estabelecimento de procedência; nome e endereço do exportador/ Country of dispatch, name and address of the premise of dispatch; name and address of the exporter.

IV. Destino / Destination:

- a. Nome e endereço do estabelecimento de destino; nome e endereço do importador/ Name and address of the premise of destination, name and address of the importer.



Health Certificate No. _____

Eu, médico veterinário credenciado pelo Serviço Veterinário Oficial, certifico com relação ao alevinos de tilápia do Nilo que / **I, the undersigned veterinarian accredited by the Official Veterinary Service, certify with respect to Nile Tilapia fingerlings specified that:**

V. Informações sanitárias / **Sanitary information:**

Em relação à mercadoria identificada no Item I, o veterinário oficial do país exportador deverá certificar/ **Concerning the product identified in item I, the official veterinarian of the exporting country shall certify:**

CERTIFICAÇÃO NA ORIGEM / CERTIFICATION IN THE ORIGIN:

- a. A propriedade de origem dos animais encontra-se registrada no Serviço Oficial do país exportador / **The premise of origin of the animals is registered at the Official Service of exporter country.**
- b. Dentro dos 60 dias anteriores ao embarque, no estabelecimento de procedência, não ocorreram casos de doença / infecção transmissível que possam colocar em risco a condição sanitária da presente commodity / **Within 60 days prior to shipment, there were no cases of transmissible disease/infection that can hazard the sanitary condition of the present commodity.**
- c. Os animais são procedentes de estabelecimento onde, nos últimos 60 dias anteriores ao embarque, nenhuma medida sanitária de restrição e/ou proibição foi tomada em função da ocorrência de doenças transmissíveis para animais aquáticos ou ainda dentro de um programa de erradicação ou controle de doenças/infecções de animais aquáticos / **The aquatic animals proceed from a premise where within 60 days prior to shipment no sanitary restrictive measures were implemented due to the occurrence of infections/diseases of aquatic animals, or due to procedures within a program of aquatic animal disease control or eradication.**
- d. Nas 72 horas que antecederam o embarque, os animais foram inspecionados por médico veterinário oficialmente credenciado que constatou a inexistência de ectoparasitas e de marcas sugestivas de doença/infecção / **Within 72 hours prior to shipment, the animals were inspected by an officially accredited veterinarian who certified the absence of external parasites and suggestive signs of diseases/infections.**
- e. Os animais fruto dessa exportação / **The animals from this exportation:**
 - a) Foram acondicionados de modo que não haja alteração de sua condição sanitária/**were packaged in a way to not change their health condition;**



Health Certificate No. _____

- b) Foram colocados em contentores novos ou que foram previamente limpos e desinfetados com produtos aprovados oficialmente/ **were placed in new containers or ones that were previously cleaned and disinfected with officially approved products;**
- f. Os contentores foram lacrados e identificados de forma legível / **The containers were sealed and labeled with legible identification.**

VI. Informações finais / **Final information:**

Type or Print -Name and Address of Issuing Accredited Veterinarian /
Digitar ou escrever em letras maiúsculas o nome e o endereço do Veterinário Emissor Autorizado

Signature of Accredited Veterinarian /
Assinatura do Veterinário Credenciado

Date /
Data

Type or Print -Name of Endorsing Federal Veterinarian /
Digitar ou escrever em letras maiúsculas o nome do Veterinário Federal Responsável

Signature of Endorsing Federal Veterinarian /
Assinatura do Veterinário Federal Responsável

Date / *Data*

Official stamp (does not apply to digital signatures) / **Carimbo oficial (não se aplica a assinaturas digitais)**